



Giữ Trẻ Gia Đình Kiểm Duyệt Sức Khỏe và An Toàn

Oregon Department of Education
Early Learning Division
Office of Child Care

Remove this cover and insert under each set for writing board

Giữ Trẻ Gia Đình

Kiểm Duyệt Sức Khỏe và An Toàn

Giấy Phép Số.	
Ngày Thăm Ban Đầu:	Ngày Tiếp Theo:
Ngày Hết Hạn:	
Chuyên Viên Cấp Phép:	

___ Cơ Sở Mới	___ Gia Hạn	___ Mở Lại	___ Thay Đổi Địa Chỉ
Tên chủ cơ sở:			
Địa chỉ:		Số điện thoại:	
Thư điện tử:			

Trong Tuần thủ	không phải Trong Tuần thủ	Thảo luận Chỉ có	Số quy tắc	Yêu cầu
			0100(2)	Nhà trẻ phải là môi trường lành mạnh cho trẻ.
_____	_____	_____	0100(2)(g)	<ul style="list-style-type: none"> Tất cả cần sa dùng trong y tế phải được cất giữ trong hộp gốc nếu mua từ trạm phát thuốc và trong tủ khoá ngăn ngừa trẻ phá. Tất cả chiết xuất từ cần sa và dụng cụ có liên quan phải được trong tủ khoá ngăn ngừa trẻ phá.
_____	_____	_____	0100(2)(l)	<ul style="list-style-type: none"> Sàn nhà phải không có những mảnh vụn, vết nứt lớn, thảm trượt và các mối nguy hiểm khác.
_____	_____	_____	0110(1)	Trẻ phải được bảo vệ khỏi nguy hiểm cháy và an toàn. Người giữ trẻ phải có biện pháp bảo vệ như sau:
_____	_____	_____	0110(1)(a)	<ul style="list-style-type: none"> Tất cả ổ điện trong phòng có trẻ mẫu giáo hay trẻ nhỏ tuổi hơn phải đậy nắp khó lấy ra hay cài đặt thiết bị an toàn khi không sử dụng ổ điện đó.
_____	_____	_____	0110(1)(f)	<ul style="list-style-type: none"> Phải đặt rào ngăn chắc chắn để không cho trẻ em rơi vào vùng nguy hiểm, bao gồm nhưng không giới hạn: lò sưởi, máy sưởi điện, lò sưởi bằng củi đang sử dụng khi có mặt trẻ;
_____	_____	_____	0110(1)(g)	<ul style="list-style-type: none"> Một hàng rào an toàn phải được đặt ở đầu và/hay dưới tất cả cầu thang mà trẻ sơ sinh và trẻ chập chững tập đi có thể tiếp cận được.
_____	_____	_____	0110(1)(j)	<ul style="list-style-type: none"> Vũ khí, súng BB, súng hơi và đạn phải được khóa lại, cất giữ và khóa đạn riêng biệt. Vũ khí, súng BB và súng hơi không được nạp đạn;
_____	_____	_____	0110(1)(k)	<ul style="list-style-type: none"> Các loại thuốc tẩy rửa, sơn, diêm quẹt, bật lửa, và bao ny lông nên cất trong tủ khoá ngăn ngừa trẻ phá;
_____	_____	_____	0110(1)(l)	<ul style="list-style-type: none"> Các thứ có mối nguy hiểm khác, chẳng hạn như dược phẩm, thuốc, dao bện và chất độc hại phải được cất trong tủ khoá ngăn ngừa trẻ phá;
_____	_____	_____	0110(1)(n)	<ul style="list-style-type: none"> Nếu có bất kỳ trẻ mầm non hay trẻ nhỏ tuổi hơn đang được chăm sóc, phải giữ cây cỏ độc hại ngoài tầm tay trẻ; và
_____	_____	_____	0110(1)(o)	<ul style="list-style-type: none"> Tất cả các cánh cửa bằng kính nên được đánh dấu rõ ràng tại tầm mắt của các trẻ.
_____	_____	_____	0110(5)	Trong nhà trẻ phải có một máy điện thoại xài được.
_____	_____	_____	0110(5)(a)	<ul style="list-style-type: none"> Phải đưa phụ huynh số điện thoại để họ có thể liên hệ với người giữ trẻ nếu cần thiết.

Trong Tuần thủ	không phải Trong Tuần thủ	Thảo luận Chỉ có	Số quy tắc	Yêu cầu
_____	_____	_____	0110(5)(b)	<ul style="list-style-type: none"> Số điện thoại khẩn cấp khi hỏa hoạn, xe cứu thương, cảnh sát và kiểm soát chất độc và địa chỉ nhà trẻ phải để ở nơi có thể nhìn thấy được.
_____	_____	_____	0110(6)	Nhà ở, đất, nguồn nước và đồ chơi, thiết bị và đồ nội thất được sử dụng bởi trẻ phải được duy trì trong tình trạng không gây nguy hiểm.
_____	_____	_____	0110(6)(a)	<ul style="list-style-type: none"> Đồ chơi, đồ nội thất và thiết bị hư hỏng phải được loại bỏ khỏi khu vực trẻ dễ tiếp cận.
_____	_____	_____	0110(6)(b)	<ul style="list-style-type: none"> Ngoại thất và nội thất của ngôi nhà phải được duy trì trong tình trạng tốt.
_____	_____	_____	0110(6)(c)	<ul style="list-style-type: none"> Bề mặt phủ sơn phải trong tình trạng tốt, cả bên trong và bên ngoài, để tránh không cho trẻ tiếp xúc với chì trong sơn.

Sơ Cứu và Thuốc Men

_____	_____	_____	0100(3)	Trang thiết bị sơ cứu và cẩm nang hướng dẫn sơ cứu phải được đặt ở một nơi cố định và tránh xa tầm tay của trẻ.
_____	_____	_____	0100(9)	Thuốc có toa bác sĩ và không có toa bác sĩ phải được gắn nhãn mác và lưu trữ đúng cách.
_____	_____	_____	0100(9)(a)	<ul style="list-style-type: none"> Thuốc không có toa bác sĩ hay thuốc đắp phải ghi tên trẻ.
_____	_____	_____	0100(9)(c)	<ul style="list-style-type: none"> Thuốc bắt buộc giữ lạnh phải được cất giữ riêng biệt, trong hủ đậy chặt, đánh dấu “thuốc” trong tủ lạnh.

Phòng Cháy Chữa Cháy

_____	_____	_____	0110(1)	Trẻ phải được bảo vệ khỏi nguy hiểm cháy và an toàn. Người giữ trẻ phải có biện pháp bảo vệ như sau:
_____	_____	_____	0110(1)(h)	<ul style="list-style-type: none"> Một máy dò khói hoạt động tốt cho mỗi tầng và trong bất kỳ khu vực ngủ trưa của trẻ;
_____	_____	_____	0110(1)(i)	<ul style="list-style-type: none"> Một bình chữa lửa hoạt động tốt với một số kỹ thuật ít nhất là loại 2-A:10-BC;

Không Gian trong Nhà

_____	_____	_____	0100(2)	Nhà trẻ phải là môi trường lành mạnh cho trẻ.
_____	_____	_____	0100(2)(j)	<ul style="list-style-type: none"> Nhiệt độ phòng phải ít nhất là 68° F trong giờ nhà trẻ mở cửa.
_____	_____	_____	0100(2)(k)	<ul style="list-style-type: none"> Phòng có trẻ em phải có một sự kết hợp của ánh sáng tự nhiên và nhân tạo.

Lối ra có thể sử dụng - Tầng hầm và Tầng hai (Không bắt buộc)

_____	_____	_____	0110(2)	Tất cả các tầng được sử dụng cho trẻ phải có hai lối thoát hiểm ra bên ngoài sử dụng được, như được định nghĩa trong OAR 414-205-0010(34).
_____	_____	_____	0110(2)(a)	<ul style="list-style-type: none"> Nếu tầng hầm (tầng nhà dưới đất) được sử dụng cho việc chăm sóc trẻ, việc yêu cầu hai lối thoát hiểm sử dụng được có thể được đáp ứng bởi một trong những điều sau đây: <ul style="list-style-type: none"> Cửa ra vào bằng kính kéo sang bên hông hay mở ra bên ngoài và cửa sổ đáp ứng định nghĩa lối ra sử dụng được; hay Cửa sổ theo định nghĩa lối ra sử dụng được và một cầu thang bên trong xuống mặt đất không bị cản trở và trực tiếp ra ngoài.
_____	_____	_____	0110(2)(a)(A)	
_____	_____	_____	0110(2)(a)(B)	
_____	_____	_____	0110(2)(b)	<ul style="list-style-type: none"> Nếu cửa sổ, được đáp ứng theo định nghĩa của lối ra, có thể sử dụng được: <ul style="list-style-type: none"> Ghế đầu phải được đặt dưới cửa sổ để trẻ em thoát ra ngoài mà không cần hỗ trợ; và
_____	_____	_____	0110(2)(b)(A)	

Trong Tuân thủ	không phải Trong Tuân thủ	Thảo luận Chỉ có	Số quy tắc	Yêu cầu
_____	_____	_____	0110(2)(b)(B)	o Cửa sổ phải được giữ trong điều kiện tốt.
_____	_____	_____	0110(2)(c)	• Nếu một cửa sổ được sử dụng như một lối thoát có dải ngăn bên ngoài, phải có một cơ chế để trẻ ra khỏi dải ngăn bên ngoài đó.
_____	_____	_____	0110(3)	Tầng hai (không áp dụng cho người giữ trẻ có đăng ký liên tục tại cùng một địa chỉ trước năm 2009, trừ khi Người giữ trẻ đã chuyển giấy phép chăm sóc trẻ sang nơi cư trú mới):
_____	_____	_____	0110(3)(a)	• Không cho trẻ ngủ trên tầng hai trở lên;
_____	_____	_____	0110(3)(b)	• Không được giữ trẻ sơ sinh và trẻ chập chững tập đi trên tầng hai trở lên;
_____	_____	_____	0110(3)(c)	• Không được giữ trẻ ngủ qua đêm trên tầng hai trở lên;
_____	_____	_____	0110(3)(d)	• Có thể cho trẻ sử dụng phòng tắm trên tầng hai nếu phòng tắm chỉ ở trên tầng hai;
_____	_____	_____	0110(3)(e)	• Có thể giữ trẻ mầm non và trẻ em tuổi đi học ở tầng hai hay trở lên, nếu:
_____	_____	_____	0110(3)(e)(A)	o Có hai cầu thang xuống đất và tất cả trẻ em có khả năng thoát khỏi một cách an toàn; hay
_____	_____	_____	0110(3)(e)(B)	o Nhân viên chỉ định lo về hỏa hoạn đã chấp thuận việc sử dụng tầng trên.

Trẻ Em đang Chăm Sóc

_____	_____	_____	0010(27)	“Trẻ Em Tuổi Đi Học (School-Age Child)” có nghĩa là trẻ đủ điều kiện đi học mẫu giáo hay học cao hơn tại trường công. Điều này gồm nhiều tháng từ cuối năm học trước cho đến đầu năm học mẫu giáo.
_____	_____	_____	0065(1)	Người giữ trẻ gia đình có thể chăm sóc cho tối đa 10 trẻ em dưới 13 tuổi, hay dưới 18 nếu trẻ có nhu cầu đặc biệt, tại một thời điểm bất kỳ. Điều này bao gồm con của người giữ trẻ, trẻ được nhận nuôi, và những đứa trẻ khác mà người giữ trẻ chịu trách nhiệm.
_____	_____	_____	0065(2)	Trong 10 trẻ em dưới 13 tuổi hay dưới 18 tuổi có nhu cầu đặc biệt, người giữ trẻ có thể chăm sóc cho:
_____	_____	_____	0065(2)(a)	• Tối đa 6 trẻ em tuổi mầm non hay nhỏ tuổi hơn, bao gồm cả con của người giữ trẻ, mà trong đó chỉ được 2 trẻ dưới 24 tháng tuổi.
_____	_____	_____	0065(5)	Nhà trẻ gia đình không được chăm sóc trẻ nhỏ hơn 6 tuần tuổi. Điều này không bao gồm con của người giữ trẻ

Giám Sát

_____	_____	_____	0075	Người giữ trẻ hay người thay thế chịu trách nhiệm về trẻ mà họ chăm sóc. Người giữ trẻ hay người thay thế lúc nào cũng phải:
_____	_____	_____	0075(1)	Trong tầm nhìn thấy hay nghe thấy của tất cả các trẻ em;
_____	_____	_____	0075(2)	Biết được mỗi đứa trẻ đang làm gì;
_____	_____	_____	0075(3)	Ở trong tầm trẻ để đáp ứng khi cần thiết;
_____	_____	_____	0075(4)	Có mặt khi có trẻ dưới tuổi 36 tháng tuổi chơi bên ngoài; và
_____	_____	_____	0075(5)	Có mặt khi trẻ tuổi mẫu giáo hay trẻ nhỏ tuổi hơn đang chơi bên ngoài, trừ khi khu vực bên ngoài sân chơi có rào chắn hoàn toàn và không có mối nguy hiểm nào.

Trong Tuần thủ	không phải Trong Tuần thủ	Thảo luận Chỉ có	Số quy tắc	Yêu cầu
Thay Tã và Vệ Sinh				
_____	_____	_____	0100(2)	Nhà trẻ phải là môi trường lành mạnh cho trẻ.
_____	_____	_____	0100(2)(i)	<ul style="list-style-type: none"> Phải có sẵn ít nhất một bồn cầu và một bồn rửa tay cho trẻ. Phải có sẵn ghế đẩu để đảm bảo trẻ có thể sử dụng bồn cầu và bồn rửa tay mà không cần hỗ trợ. Nước uống để chuẩn bị thức ăn, sữa bột, nước uống hoặc nấu ăn không được lấy từ bồn rửa tay.
_____	_____	_____	0100(13)	Người giữ trẻ phải cung cấp hay đảm bảo sẵn có bữa ăn và đồ ăn nhẹ thích hợp theo từng lứa tuổi và nhu cầu của trẻ em được phục vụ.
_____	_____	_____	0100(13)(b)	<ul style="list-style-type: none"> Thực phẩm phải được cất giữ và duy trì ở nhiệt độ thích hợp.
_____	_____	_____	0120(4)	Tất cả đồ chơi, thiết bị và đồ nội thất được sử dụng bởi trẻ phải được lau sạch, rửa sạch và khử trùng thường xuyên và bất cứ khi nào cần.
_____	_____	_____	0120(5)	Đồ để lót khi thay tã phải:
_____	_____	_____	0120(5)(a)	<ul style="list-style-type: none"> Không thấm nước và khử trùng một cách dễ dàng;
_____	_____	_____	0120(5)(b)	<ul style="list-style-type: none"> Bỏ thùng rác sau mỗi lần sử dụng; hay
_____	_____	_____	0120(5)(c)	<ul style="list-style-type: none"> Giặt sạch sau mỗi lần sử dụng.
_____	_____	_____	0120(6)	Nơi thay tã phải ở vị trí mà có thể rửa tay ngay lập tức sau khi thay tã mà không chạm tay vào bề mặt khác hay trẻ.
_____	_____	_____	0120(7)	Tòa nhà và sân vườn phải được duy trì một cách sạch sẽ và vệ sinh.
_____	_____	_____	0120(8)	Tất cả rác thải, chất thải rắn, đồ bỏ đi phải được bỏ rác thường xuyên một cách an toàn và vệ sinh.
_____	_____	_____	0120(10)	Nước ở nhà trẻ phải an toàn để uống.
_____	_____	_____	0120(11)	Sử dụng các bể bơi bơm hơi và di động nhỏ để ngâm hay chơi nước đều bị cấm.
Rửa Tay				
_____	_____	_____	0120(2)	Tất cả người chăm sóc trẻ phải rửa tay bằng xà bông và nước ấm:
_____	_____	_____	0120(2)(a)	<ul style="list-style-type: none"> Trước khi làm đồ ăn;
_____	_____	_____	0120(2)(b)	<ul style="list-style-type: none"> Trước khi cho trẻ ăn;
_____	_____	_____	0120(2)(c)	<ul style="list-style-type: none"> Trước và sau khi ăn;
_____	_____	_____	0120(2)(d)	<ul style="list-style-type: none"> Sau khi thay tã;
_____	_____	_____	0120(2)(e)	<ul style="list-style-type: none"> Sau khi đi vệ sinh;
_____	_____	_____	0120(2)(f)	<ul style="list-style-type: none"> Sau khi hỗ trợ ai đi vệ sinh;
_____	_____	_____	0120(2)(g)	<ul style="list-style-type: none"> Sau khi hỉ mũi;
_____	_____	_____	0120(2)(h)	<ul style="list-style-type: none"> Sau khi chơi bên ngoài; và
_____	_____	_____	0120(2)(i)	<ul style="list-style-type: none"> Sau khi chạm vào vật nuôi hay cầm đồ chơi của vật nuôi.
_____	_____	_____	0120(3)	Không được thay Sát trùng tay bằng việc rửa tay với nước. Nếu có Sát trùng tay trong nhà trẻ, phải được giữ ngoài tầm với của trẻ và không sử dụng cho trẻ.
Động Vật				
_____	_____	_____	0100(16)	Bất kỳ động vật nào ở nhà trẻ gia đình phải khỏe mạnh và thân thiện với trẻ.
_____	_____	_____	0100(16)(a)	<ul style="list-style-type: none"> Động vật hung dữ có khả năng gây nguy hiểm không được để chung với trẻ.
_____	_____	_____	0100(16)(b)	<ul style="list-style-type: none"> Chó và mèo phải được tiêm phòng theo đề nghị của bác sĩ thú y có giấy phép.

Trong Tuân thủ	không phải Trong Tuân thủ	Thảo luận Chỉ có	Số quy tắc	Yêu cầu
_____	_____	_____	0100(16)(c)	<ul style="list-style-type: none"> Chó và mèo không được có bọ chét, ve và sán.
_____	_____	_____	0100(17)	Hộp chứa phân động vật không được nằm trong khu vực trẻ dễ tiếp cận hay khu vực dùng để cất giữ hay chuẩn bị thức ăn.
_____	_____	_____	0100(18)	Người giữ trẻ phải có mặt khi trẻ tiếp xúc với động vật.
_____	_____	_____	0100(19)	Động vật hiếm bao gồm nhưng không giới hạn: bò sát (ví dụ như thằn lằn, rùa, rắn), khỉ, chim mỏ quạ, gà con và chồn đều bị cấm trừ khi chúng bị nhốt và luôn luôn ở trong lồng hay chuồng mà trẻ không tiếp xúc trực tiếp được. Cho phép chương trình giáo dục bao gồm động vật cấm được điều hành bởi vườn thú, viện bảo tàng và chuyên gia quản lý động vật.

Giường và Giấc Ngủ An Toàn

_____	_____	_____	0090(11)	Phải tuân theo các thực hành giấc ngủ an toàn dưới đây: <ul style="list-style-type: none"> Mỗi trẻ sơ sinh phải ngủ trong nôi, nôi xách tay, xe đẩy có mui hoặc cũi có tấm nệm sạch và không thấm nước. Tất cả các nôi, nôi xách tay, xe đẩy có mui hoặc cũi phải tuân theo tiêu chuẩn hiện hành của Ủy Ban An Toàn Về Hàng Tiêu Dùng (CPSC) Xe đẩy có mui chỉ được sử dụng cho đến khi trẻ có thể tự mình lật người; Mỗi tấm nệm phải: <ul style="list-style-type: none"> Vừa khít; và Được phủ tấm phủ vừa vặn; Tấm phủ sạch phải được cung cấp cho mỗi trẻ; Trẻ sơ sinh phải được đặt nằm ngủ ngửa trên bề mặt phẳng; Trong khi tại cơ sở chăm sóc trẻ, nếu trẻ sơ sinh ngủ ở nơi không phải nôi, nôi xách tay, xe đẩy có mui hoặc cũi thì người giữ trẻ phải ngay lập tức di chuyển trẻ vào bề mặt ngủ phù hợp; Không được đặt trẻ thường xuyên trong nôi, nôi xách tay, xe đẩy có mui hoặc cũi trừ khi trẻ đang ngủ hoặc nghỉ ngơi; Không được có đồ vật nào trong cũi cùng trẻ sơ sinh, ngoại trừ nệm vú giả (ví dụ: chai, đồ chơi, gối, thú nhồi bông, chăn, đệm); Không quấn hoặc phủ quần áo mà làm hạn chế sự vận động của trẻ; Quần áo hay những đồ vật mà có thể gây nguy cơ bị bóp cổ (ví dụ: vòng cổ, các vật dính vào núm vú giả, dây kéo quần áo) đều bị cấm; và
_____	_____	_____	0090(11)(a)	
_____	_____	_____	0090(11)(b)	
_____	_____	_____	0090(11)(c)	
_____	_____	_____	0090(11)(c)(A)	
_____	_____	_____	0090(11)(c)(B)	
_____	_____	_____	0090(11)(d)	
_____	_____	_____	0090(11)(e)	
_____	_____	_____	0090(11)(f)	
_____	_____	_____	0090(11)(g)	
_____	_____	_____	0090(11)(h)	
_____	_____	_____	0090(11)(i)	
_____	_____	_____	0090(11)(j)	

Thiết Bị và Sự Quan tâm cho Trẻ Sơ Sinh và Trẻ Đi Chập Chững

_____	_____	_____	0090(11)	Phải tuân theo các thực hành giấc ngủ an toàn dưới đây: <ul style="list-style-type: none"> (k) Chỉ sử dụng ghế ngồi xe để chuyên chở. Trẻ em đang ngủ trên ghế ngồi xe phải được bế ra Chỉ sử dụng ghế ngồi xe để chuyên chở. Trẻ em đang ngủ trên ghế ngồi xe phải được bế ra khi đến nhà và được đặt trên một bề mặt ngủ thích hợp.
_____	_____	_____	0090(11)(k)	
_____	_____	_____	0100(13)	Người cung cấp phải cung cấp hay đảm bảo sẵn có bữa ăn và đồ ăn nhẹ thích hợp theo từng lứa tuổi và nhu cầu của trẻ em được phục vụ.
_____	_____	_____	0100(13)(d)	<ul style="list-style-type: none"> Trẻ sơ sinh phải được ẵm hay ngời khi cho bú. Cấm không kê bình sữa lên cho trẻ tự nằm bú.

Trong Tuần thủ	không phải Trong Tuần thủ	Thảo luận Chỉ có	Số quy tắc	Yêu cầu
_____	_____	_____	0100(13)(e)	<ul style="list-style-type: none"> Không cho trẻ nằm bú trong giường khi đi ngủ.
_____	_____	_____	0100(14)	Những trẻ không thể tự ăn sẽ được bế, hoặc nếu có thể ngồi, để cho ăn ở tư thế thẳng đứng
_____	_____	_____	0100(14)(a)	<ul style="list-style-type: none"> Trẻ sơ sinh dưới sáu tháng tuổi phải được bế hoặc ngồi trong lòng người chăm sóc khi cho bú bình;
_____	_____	_____	0100(14)(b)	<ul style="list-style-type: none"> Không được dựng bình lên. Người cung cấp phải giữ bình.
_____	_____	_____	0100(14)(c)	<ul style="list-style-type: none"> Những trẻ sơ sinh không được bế để cho ăn phải được cho ăn bằng phương pháp an toàn và thoải mái
_____	_____	_____	0100(15)	Không được đặt trẻ ở mọi lứa tuổi nằm xuống cùng bình sữa.v
Lưu Giữ Hồ Sơ				
_____	_____	_____	0035(8)	Người giữ trẻ phải hiển thị những nội dung sau gần lối ra vào, hoặc ở khu vực khác của cơ sở nơi mà phụ huynh trẻ em có thể dễ dàng nhìn rõ:
_____	_____	_____	0035(8)(a)	<ul style="list-style-type: none"> Chứng Nhận Đăng Ký; và
_____	_____	_____	0035(8)(b)	<ul style="list-style-type: none"> Người giữ trẻ phải đăng tất cả các thư khiếu nại hợp lệ và không tuân thủ nghiêm trọng hợp lệ trong 12 tháng theo lịch. Phải đăng ở nơi phù hợp để phụ huynh dễ nhìn được.
_____	_____	_____	0035(22)	<p>Người giữ trẻ phải có (các) phụ huynh hoặc người giám hộ của từng trẻ đăng ký tại cơ sở chăm sóc trẻ em gia đình đã đăng ký, ký tên vào mẫu tờ khai được chấp thuận bởi Văn Phòng Giữ Trẻ mà xác minh rằng họ đã xem xét bản sao giấy chứng nhận giấy phép hiện hành. Tờ khai đó phải được cập nhật bất cứ lúc nào khi có ngoại lệ hoặc điều kiện thêm vào giấy phép.</p> <p>Người giữ trẻ phải đăng trên Trang Chủ của Ban Học Tập Sớm [www.oregonearlylearning.com] và số điện thoại [1-800-556-6616], và tuyên bố cho phụ huynh biết rằng phụ huynh có thể truy cập thông tin về người giữ trẻ của mình trên cổng thông tin an toàn chăm sóc trẻ em. Bài đăng phải ở khu vực phù hợp để phụ huynh dễ dàng nhìn thấy.</p>
_____	_____	_____	0035(23)	Người giữ trẻ phải đăng trên Trang Chủ của Ban Học Tập Sớm [www.oregonearlylearning.com] và số điện thoại [1-800-556-6616], và tuyên bố cho phụ huynh biết rằng phụ huynh có thể truy cập thông tin về người giữ trẻ của mình trên cổng thông tin an toàn chăm sóc trẻ em. Bài đăng phải ở khu vực phù hợp để phụ huynh dễ dàng nhìn thấy.
_____	_____	_____	0040(5)	Người cung cấp phải Cá nhân được ghi danh có điều kiện vào CBR sẽ không được phép tiếp xúc với trẻ em mà không có sự giám sát.
_____	_____	_____	0040(12)	Người giữ trẻ phải duy trì nhật ký thời gian đến và đi của tất cả những người trên 18 tuổi mà không đăng ký hoặc đăng ký có điều kiện tại CBR và đi vào cơ sở trong khi trẻ em có mặt, ngoại trừ những người được ủy quyền đưa đón trẻ.
_____	_____	_____	0085(1)	Người cung cấp phải có văn bản quy định hướng dẫn và kỷ luật cho trẻ được chăm sóc. Quy định phải đơn giản và dễ hiểu đối với trẻ, phụ huynh và người cung cấp thay thế.
_____	_____	_____	0100(8)	Người cung cấp chỉ được cho trẻ uống thuốc có toa bác sĩ và không có toa bác sĩ nếu phụ huynh viết giấy ủy quyền cho người cung cấp, theo yêu cầu trong OAR 414-205-0130(3).
_____	_____	_____	0105(7)	Lưu Giữ Hồ Sơ và Đăng Tải
_____	_____	_____	0105(7)(a)	<ul style="list-style-type: none"> Người cung cấp lúc nào cũng phải giữ một bản sao của kết quả kiểm tra chì gần đây nhất trong khuôn viên
_____	_____	_____	0105(7)(b)	<ul style="list-style-type: none"> Người cung cấp phải đăng bản tóm tắt kết quả kiểm tra chì gần đây nhất do OCC cung cấp tại một nơi ở cơ sở mà phụ huynh có thể xem rõ bản tóm tắt. Người cung cấp phải đăng bản tóm tắt kết quả kiểm tra chì ngay lập tức sau khi nhận được bản tóm tắt từ OCC.

Trong Tuần thủ	không phải Trong Tuần thủ	Thảo luận Chỉ có	Số quy tắc	Yêu cầu
_____	_____	_____	0110(4)	Người cung cấp phải có bản kế hoạch viết sẵn cho việc di tản và đưa trẻ đến một vị trí an toàn trong trường hợp khẩn cấp. Bản kế hoạch phải để trong nhà, trẻ và người cung cấp phải làm quen, và thực hiện ít nhất mỗi hai tháng và phải bao gồm:
_____	_____	_____	0130(1)	Các hồ sơ sau đây, ngoại trừ những hồ sơ được chỉ định trong OAR 414-205-0105(7)(a), sẽ được người giữ trẻ lưu giữ ít nhất một năm. Những hồ sơ này sẽ có sẵn tại mọi thời điểm cho OCC:
_____	_____	_____	0130(1)(a)	<ul style="list-style-type: none"> Thông tin từng đứa trẻ cung cấp bởi phụ huynh tại thời điểm nhập học: <ul style="list-style-type: none"> Tên và ngày sinh của trẻ; Bất kỳ vấn đề sức khỏe kinh niên nào, bao gồm dị ứng; Ngày trẻ được nhận vào nhà trẻ; Tên, công việc, số điện thoại nhà, địa chỉ và giờ làm việc của phụ huynh hay người giám hộ hợp pháp; Tên và số điện thoại của người để liên hệ trong trường hợp khẩn cấp; Số điện thoại và tên của những người có sự ủy quyền của phụ huynh để đón trẻ; Tên trường mà trẻ theo học; và Tên, địa chỉ và số điện thoại của bác sĩ và nha sĩ của trẻ; Lịch sử sức khỏe của bất kỳ bệnh nào có thể ảnh hưởng đến việc trẻ đi nhà trẻ.
_____	_____	_____	0130(1)(a)(A)	
_____	_____	_____	0130(1)(a)(B)	
_____	_____	_____	0130(1)(a)(C)	
_____	_____	_____	0130(1)(a)(D)	
_____	_____	_____	0130(1)(a)(E)	
_____	_____	_____	0130(1)(a)(F)	
_____	_____	_____	0130(1)(a)(G)	
_____	_____	_____	0130(1)(a)(H)	
_____	_____	_____	0130(1)(a)(I)	
_____	_____	_____	0130(1)(b)	<ul style="list-style-type: none"> Hồ sơ đi nhà trẻ mỗi ngày, bao gồm ngày mỗi đứa trẻ ở nhà trẻ và giờ đến và đi cho mỗi ngày. Phải ghi lại thời gian trẻ đến và đi;
_____	_____	_____	0130(1)(c)	<ul style="list-style-type: none"> Cho uống thuốc, bao gồm tên của trẻ, ngày và giờ, liều lượng và số lượng thuốc; và

Các mục sẽ được thảo luận với Người Cung Cấp

Thảo luận Chỉ có	Số quy tắc	Yêu cầu
_____	0010(2)	“Trung Tâm Đăng Ký Lý Lịch (Central Background Registry hay CBR)” có nghĩa là Phòng Đăng Ký của OCC cho những cá nhân đã được chấp thuận để được liên kết với một cơ sở giữ trẻ tại Oregon theo ORS 329A.030 và OAR 414-061-0000 thông qua 414-061-0120.
_____	0010(2)(a)	<ul style="list-style-type: none"> “Đăng ký CBR” nghĩa là đồng ý đăng ký tại CBR trong thời hạn 5 năm sau khi kiểm tra hồ sơ lý lịch tư pháp tại Cảnh Sát Tiểu Bang Oregon, kiểm tra hồ sơ lạm dụng và bỏ bê trẻ em, kiểm tra dịch vụ bảo vệ người lớn và chứng nhận chăm sóc cũng như kiểm tra hồ sơ FBI
_____	0010(2)(b)	<ul style="list-style-type: none"> “Đăng ký có điều kiện CBR” nghĩa là tạm thời đồng ý đăng ký tại CBR sau khi kiểm tra hồ sơ lý lịch tư pháp tại Cảnh Sát Tiểu Bang Oregon, kiểm tra hồ sơ lạm dụng và bỏ bê trẻ em, nhưng trước khi OCC nhận được kết quả kiểm tra hồ sơ FBI
_____	0010(20)	“Người cung cấp (Provider)” có nghĩa là người cư ngụ trong nhà trẻ có đăng ký chịu trách nhiệm chăm sóc trẻ; là người chăm sóc chính của trẻ; và người có tên trên giấy chứng nhận đăng ký.
_____	0035(2)	Người cung cấp không thể có thể cần sa dùng trong y tế, trồng cần sa, hay là nhà phân phối cần sa.
_____	0035(3)	Việc đăng ký chỉ giới hạn cho một người cung cấp cho mỗi hộ gia đình.
_____	0035(9)	Người cung cấp không thể có công việc khác, kể cả trong hoặc ngoài nhà, trong giờ trẻ em đang được chăm sóc.

Các mục sẽ được thảo luận với Người Cung Cấp (Tiếp tục)

_____	0035(11)	Người cung cấp hay người thay thế phải cho đại diện từ Văn Phòng Giữ Trẻ vào nhà trẻ bất cứ lúc nào có trẻ em đang được chăm sóc.
_____	0035(12)	Người cung cấp phải cho kiểm tra tất cả các khu vực mà trẻ có thể vào được, bao gồm cả khu vực tư nhân khác của ngôi nhà để đảm bảo sức khỏe và sự an toàn của trẻ được chăm sóc.
_____	0035(15)	Bất kỳ người cung cấp nào có lý do để tin rằng bất cứ đứa trẻ nào bị lạm dụng (chấn thương thể chất, chấn thương tinh thần, bỏ bê dẫn đến gây tổn hại về thể chất, lạm dụng tình dục và/hay bóc lột) hay có nguy cơ bị nguy hiểm) phải báo cáo thông tin đến Bộ Dịch Vụ Con Người Phúc Lợi Trẻ Em (Department of Human Services hay DHS) hay báo cáo cho cơ quan thực thi pháp luật. Theo luật, yêu cầu này áp dụng 24 giờ mỗi ngày.
_____	0035(16)	Người cung cấp phải thông báo cho phụ huynh khi có người cung cấp thay thế và tên của người chăm sóc. Trong trường hợp khẩn cấp, phải cố gắng thông báo cho phụ huynh biết có người thay thế chăm sóc cho trẻ.
_____	0035(17)	Người cung cấp phải thông báo cho phụ huynh nếu trẻ ra khỏi nhà trẻ bất kỳ lúc nào trong ngày để đi tham quan, ngoại khóa hay bất kỳ hoạt động nào khác bên ngoài khuôn viên và tên người chăm sóc trẻ.
_____	0035(21)	Người cung cấp phải thông báo ngay cho tất cả phụ huynh về việc kết thúc bất kỳ giấy phép hoạt động nào.
_____	0035(24)	Người cung cấp phải báo cáo cho OCC:
_____	0035(24)(a)	<ul style="list-style-type: none"> • Mọi trường hợp tử vong khi đang chăm sóc, trong vòng 24 giờ;
_____	0035(24)(b)	<ul style="list-style-type: none"> • Trong vòng 24 giờ: <ul style="list-style-type: none"> ○ Trẻ bị lạc hoặc mất tích từ cơ sở; ○ Trẻ bị bỏ lại sau chuyến thăm quan; ○ Trẻ bị bỏ lại tại cơ sở; ○ Trẻ bị bỏ lại một mình trên sân chơi; hoặc ○ Trẻ bị bỏ lại một mình trên xe
_____	0035(24)(b)(A)	
_____	0035(24)(b)(B)	
_____	0035(24)(b)(C)	
_____	0035(24)(b)(D)	
_____	0035(24)(b)(E)	
_____	0035(24)(c)	<ul style="list-style-type: none"> • Thương tích hoặc sự cố nghiêm trọng, như đã xác định tại OAR 414-205-0010(29) trong vòng 05 ngày sau khi xảy ra. Điều này không bao gồm: <ul style="list-style-type: none"> ○ Thương tích mà chuyên gia đánh giá là có thể phòng ngừa; ○ Thương tích mà sơ cứu được thực hiện tại cơ sở, nhưng không được bảo đảm điều trị thêm bởi chuyên gia y tế; hoặc ○ Sự kiện y tế do vấn đề y tế thường xuyên và liên tục, chẳng hạn như hen suyễn hoặc co giật.
_____	0035(24)(c)(A)	
_____	0035(24)(c)(B)	
_____	0035(24)(c)(C)	
_____	0035(24)(d)	<ul style="list-style-type: none"> • Thiệt hại đối với cơ sở mà ảnh hưởng đến khả năng người giữ trẻ tuân thủ những yêu cầu này, trong vòng 48 giờ kể từ khi xảy ra thiệt hại
_____	0035(24)(e)	<ul style="list-style-type: none"> • Mọi vết cản động vật đối với trẻ nhỏ trong vòng 48 giờ kể từ khi xuất hiện
_____	0035(25)	Kế hoạch cấp cứu bằng văn bản phải được gửi cho phụ huynh của trẻ
_____	0040(3)	Người nộp đơn và những người sống trong nhà 18 tuổi hay lớn hơn phải ghi danh vào CBR của OCC trước khi được cấp giấy phép gia đình đăng ký. Những người sống trong nhà dưới 18 tuổi phải ghi danh vào CBR trước ngày sinh nhật 18 của họ.
_____	0040(4)	Người nộp đơn và những người sống trong nhà 18 tuổi hay lớn hơn phải ghi danh vào CBR của OCC trước khi được cấp giấy phép gia đình đăng ký. Những người sống trong nhà dưới 18 tuổi phải ghi danh vào CBR trước ngày sinh nhật 18 của họ.
_____	0040(4)(a)	<ul style="list-style-type: none"> • Cư trú tại cơ sở;
_____	0040(4)(b)	<ul style="list-style-type: none"> • Nghỉ qua đêm tại cơ sở trên 14 ngày liên tục, nhưng không quá tổng số 30 ngày trong năm;
_____	0040(4)(c)	<ul style="list-style-type: none"> • Hỗ trợ người giữ trẻ; hoặc
_____	0040(4)(d)	<ul style="list-style-type: none"> • Tình nguyện viên tại chương trình chăm sóc trẻ em

Các mục sẽ được thảo luận với Người Cung Cấp (Tiếp tục)

_____	0040(8)	Người cung cấp, người thay thế và các thành viên khác được yêu cầu ghi danh vào CBR phải duy trì việc đăng ký hiện tại với CBR mọi lúc trong khi giấy phép chăm sóc trẻ đang có hiệu lực.
_____	0040(9)	Những cá nhân bị thu hồi, từ chối hoặc đình chỉ đăng ký CBR có thể không sống tại cơ sở; ở tại cơ sở trong giờ chăm sóc trẻ; hoặc tiếp xúc với trẻ em.
_____	0040(13)	Trước khi thay thế người cung cấp, người chăm sóc phải:
_____	0040(13)(a)	<ul style="list-style-type: none"> • Làm quen với các yêu cầu đăng ký và đồng ý tuân thủ chúng;
_____	0040(13)(b)	<ul style="list-style-type: none"> • Được ghi danh vào CBR;
_____	0040(13)(c)	<ul style="list-style-type: none"> • Tuân theo tất cả các yêu cầu đặt ra cho người cung cấp, ngoại trừ những yêu cầu trong OAR 414-205-0055(1)(a);(2)(c),(3)(c)
_____	0040(13)(d)	<ul style="list-style-type: none"> • Có giấy chứng nhận hiện hành về cấp cứu và hồi sức tim phổi (CPR) cho trẻ sơ sinh và trẻ nhỏ. Các giấy chứng nhận phải hiện hành trong khi người chăm sóc thay thế người cung cấp. Đào tạo CPR phải có hướng dẫn thực hành thực tế. Các khóa học CPR qua mạng với hướng dẫn thực tế có thể được chấp nhận. Đào tạo CPR hoàn toàn qua mạng không được chấp nhận; và
_____	0040(13)(e)	<ul style="list-style-type: none"> • Đã hoàn thành tối thiểu là hai giờ đào tạo về lạm dụng và bỏ bê trẻ em, cụ thể theo luật Oregon;
_____	0040(13)(f)	<ul style="list-style-type: none"> • Có giấy chứng nhận xử lý thực phẩm hiện hành, nếu chuẩn bị hay phục vụ thức ăn cho trẻ.
_____	0040(13)(g)	<ul style="list-style-type: none"> • Đã hoàn tất việc đào tạo sức khỏe và an toàn được OCC chấp thuận.
_____	0040(13)(h)	<ul style="list-style-type: none"> • Đã hoàn thành khóa đào tạo giấc ngủ an toàn được phê duyệt bởi OCC
_____	0055(4)	Trong khi giấy phép chăm sóc trẻ em gia đình có đăng ký đang có hiệu lực, người cung cấp phải duy trì giấy chứng nhận hiện hành về đào tạo cấp cứu, CPR trẻ sơ sinh và trẻ nhỏ và xử lý thực phẩm.
_____	0085(6)	Các hành vi của người cung cấp bị nghiêm cấm sau đây:
_____	0085(6)(a)	<ul style="list-style-type: none"> • Sử dụng bất kỳ hình thức trừng phạt bằng nhục hình nào, bao gồm nhưng không giới hạn: đánh, đánh vào mông, tát, đập, lắc, ném hay các biện pháp khác gây đau đớn thể chất, hay đe dọa sử dụng bất kỳ hình thức trừng phạt bằng nhục hình nào;
_____	0085(6)(b)	<ul style="list-style-type: none"> • Sử dụng các hình thức khống chế không phù hợp, bao gồm nhưng không giới hạn, trói hay buộc;
_____	0085(6)(c)	<ul style="list-style-type: none"> • Sử dụng hóa chất không có toa bác sĩ để kỷ luật hay để kiểm chế hành vi;
_____	0085(6)(d)	<ul style="list-style-type: none"> • La hét gay gắt hay sử dụng ngôn ngữ tục tĩu hay chửi rủa;
_____	0085(6)(e)	<ul style="list-style-type: none"> • Sử dụng hình phạt tâm lý và cảm xúc, bao gồm nhưng không giới hạn: lăng mạ, nhạo báng hay đe dọa;
_____	0085(6)(f)	<ul style="list-style-type: none"> • Nhốt trẻ trong một nơi kín (ví dụ như phòng khóa hay đóng cửa, tủ quần áo hay hộp);
_____	0085(6)(g)	<ul style="list-style-type: none"> • Không cho hay đe dọa không cho ăn, nghỉ ngơi hay đi vệ sinh;
_____	0085(6)(h)	<ul style="list-style-type: none"> • Trừng phạt trẻ khi tiêu tiểu trong quần hay không chịu ăn;
_____	0085(6)(i)	<ul style="list-style-type: none"> • Tham gia vào bất kỳ hình thức sỉ nhục nào nơi công cộng hay riêng tư, chối bỏ, hoảng sợ, bỏ bê hay làm trẻ hư hỏng hay bất kỳ hình thức bạo hành cảm xúc nào; và
_____	0085(6)(j)	<ul style="list-style-type: none"> • Yêu cầu trẻ giữ im lặng hay không hoạt động quá lâu hay tách trẻ ra khỏi hoạt động hay nhóm quá lâu.
_____	0090(7)	Trẻ được chăm sóc không được xem màn hình nhiều hơn hai giờ mỗi ngày. Tất cả việc xem phim phải phù hợp với sự phát triển và độ tuổi.
_____	0100(1)	Tất cả người chăm sóc phải phòng ngừa thích hợp để ngăn chặn hội chứng rung lắc trẻ em và chấn thương đầu do bạo hành.
_____	0100(2)	Nhà trẻ phải là môi trường lành mạnh cho trẻ.
_____	0100(2)(a)	Không ai được hút thuốc hay mang bất kỳ dụng cụ hút thuốc, bao gồm thuốc lá tự động hay ống điếu trong khuôn viên nhà trẻ gia đình hay trong vòng 10 feet vuông của bất kỳ lối vào, lối ra, hay cửa sổ mở hay bất kỳ chỗ thông gió cho khu vực kín nào trong giờ chăm sóc trẻ hay khi có mặt trẻ. Không ai được nhai thuốc lá trong khuôn viên nhà trẻ gia đình trong giờ chăm sóc trẻ hay khi có mặt trẻ. Không ai được hút thuốc hay mang bất kỳ dụng cụ hút thuốc, bao gồm thuốc lá tự động hay ống điếu trong xe khi chở trẻ.

Các mục sẽ được thảo luận với Người Cung Cấp (Tiếp tục)

_____	0100(2)(b)	<ul style="list-style-type: none"> Không ai được uống rượu trong khuôn viên nhà trẻ gia đình vào giờ chăm sóc trẻ hay khi có mặt trẻ. Không ai được phép chịu tác động bởi rượu trong nhà trẻ gia đình vào giờ chăm sóc trẻ hay khi có mặt trẻ.
_____	0100(2)(c)	<ul style="list-style-type: none"> Bất kể OAR 414-205-0000(5), không ai được phép sử dụng hay lưu trữ bất hợp pháp chất gây nghiện trong khuôn viên nhà trẻ gia đình. Không ai được phép chịu tác động bởi chất gây nghiện bất hợp pháp trong khuôn viên nhà trẻ gia đình.
_____	0100(2)(d)	<ul style="list-style-type: none"> Bất kể OAR 414-205-0000(5), không ai được phép trờnghay phân phối cần sa trong khuôn viên nhà trẻ gia đình. Không người lớn nào được phép sử dụng cần sa trong khuôn viên nhà trẻ gia đình có đăng ký vào giờ chăm sóc trẻ hay khi có mặt trẻ.
_____	0100(5)	Bệnh tật:
_____	0100(5)(a)	<ul style="list-style-type: none"> Người cung cấp không được nhận hay giữ lại chăm sóc, ngoại trừ với sự chấp thuận bằng văn bản của văn phòng y tế địa phương, đối với trẻ: <ul style="list-style-type: none"> Được chẩn đoán là có bệnh hay mang mầm bệnh hạn chế không được đi nhà trẻ theo định nghĩa trong quy tắc hành chính Ủy Ban Sức Khỏe Oregon; hay
_____	0100(5)(a)(A)	
_____	0100(5)(b)	<ul style="list-style-type: none"> Trẻ sau khi được nhận vào nhà trẻ, có dấu hiệu bị bệnh như đã nêu trong quy định này, phải được tách ra khỏi các trẻ em khác, thông báo và yêu cầu phụ huynh đem trẻ ra khỏi nhà trẻ càng sớm càng tốt.
_____	0100(6)	Nếu trẻ có triệu chứng cảm nhẹ mà không ảnh hưởng tới hoạt động bình thường của trẻ, trẻ có thể vẫn tiếp tục ở nhà trẻ và báo cho phụ huynh biết khi họ đến đón con.
_____	0100(7)	Phụ huynh phải được thông báo nếu con của họ tiếp xúc với đợt bùng phát của bệnh truyền nhiễm.
_____	0100(10)	Kem chống nắng được coi là thuốc không có toa bác sĩ và có thể được sử dụng cho trẻ theo các điều kiện sau đây:
_____	0100(10)(a)	<ul style="list-style-type: none"> Người cung cấp phải có giấy phép của phụ huynh trước khi sử dụng kem chống nắng.
_____	0100(10)(d)	<ul style="list-style-type: none"> Người cung cấp phải thoa kem chống nắng mỗi hai giờ khi trẻ tiếp xúc với ánh nắng mặt trời.
_____	0100(10)(e)	<ul style="list-style-type: none"> Người cung cấp phải sử dụng kem chống nắng SPF 15 hay cao hơn và nhãn phải có chữ “Phổ Rộng” (Broad Spectrum).
_____	0100(10)(f)	<ul style="list-style-type: none"> Người cung cấp không được sử dụng kem chống nắng dạng bình xịt lên trẻ.
_____	0100(10)(h)	<ul style="list-style-type: none"> Trẻ trên sáu tuổi có thể tự thoa kem chống nắng cho mình dưới sự giám sát trực tiếp của người cung cấp hay nhân viên.
_____	0100(11)	Phụ huynh phải được thông báo hàng ngày về bất cứ loại thuốc nào dùng cho con của họ hay con họ có bất kỳ thương tích nào.
_____	0100(13)	Người cung cấp phải cung cấp hay đảm bảo sẵn có bữa ăn và đồ ăn nhẹ thích hợp theo từng lứa tuổi và nhu cầu của trẻ em được phục vụ.
_____	0100(13)(a)	<ul style="list-style-type: none"> Thức ăn chính và thức ăn nhẹ cần phải dựa trên nguyên tắc của Chương Trình Thực Phẩm Chăm Sóc Trẻ Em (United States Department of Agriculture hay USDA).
_____	0100(13)(c)	<ul style="list-style-type: none"> Thực phẩm phải được chuẩn bị và phục vụ theo tiêu chuẩn tối thiểu của việc chứng nhận xử lý thực phẩm.
_____	0110(6)	Nhà ở, đất, nguồn nước và đồ chơi, thiết bị và đồ nội thất được sử dụng bởi trẻ phải được duy trì trong tình trạng không gây nguy hiểm.
_____	0110(6)(d)	<ul style="list-style-type: none"> Người cung cấp phải báo cho OCC biết bất kỳ hư hại nào trong nhà ảnh hưởng tới việc người cung cấp không có khả năng thực hiện các yêu cầu này trong vòng 48 giờ sau khi xảy ra hư hại.
_____	0110(7)	Nếu người cung cấp chở trẻ, người cung cấp phải có bằng lái xe có hiệu lực và chứng minh của bảo hiểm thích hợp. Người giữ trẻ chăm sóc trẻ phải phòng ngừa để bảo vệ trẻ tránh xe cộ lưu thông.
_____	0110(8)	Số lượng trẻ em được chở không được vượt quá số lượng dây thắt lưng hay hệ thống an toàn cho trẻ có trong xe.

Tin tức cung cấp cho:

_____ OCC thủ tục kháng cáo

_____ OCC thủ tục khiếu nại

_____ Thứ khác (định rõ): _____

Kiểm duyệt tại-nhà để quyết định #1

Ngày: _____ ĐỦ TIÊU CHUẨN KHÔNG ĐỦ TIÊU CHUẨN ĐỦ TIÊU CHUẨN TRÊN NGÀY XEM XÉT NHƯNG CÒN ĐIỀU KHÁC CHƯA TUÂN THEO

Ngày

Ngày

Kiểm duyệt tại-nhà để quyết định #2

Ngày: _____ ĐỦ TIÊU CHUẨN KHÔNG ĐỦ TIÊU CHUẨN ĐỦ TIÊU CHUẨN TRÊN NGÀY XEM XÉT NHƯNG CÒN ĐIỀU KHÁC CHƯA TUÂN THEO

Ngày

Ngày

Chú thích:

GHI CHÚ: Nếu bạn không hội đủ tiêu chuẩn cho việc kiểm duyệt lần đầu về sức khỏe và an toàn, bạn có trách nhiệm phải liên lạc với người kiểm duyệt sức khỏe và an toàn khi các việc chưa làm đúng đã được sửa đổi. Cuộc kiểm duyệt sức khỏe và an toàn lần thứ hai phải được hoàn tất trong vòng 30 ngày của ngày kiểm duyệt đầu tiên hay đơn xin của bạn sẽ bị từ chối